

558159-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol ta' kostruzzjoni għall-faċilitajiet ta' l-isports – Sanierung "Waldbad Bomlitz"
OJ S 154/2026 12/08/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet - Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bädergesellschaft Böhmetal GmbH

Email: lisa.phiel@swbt.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Sanierung "Waldbad Bomlitz"

Deskrizzjoni: Kletterwand

Identifikatur tal-proċedura: 610a60cd-1a2e-4334-9af5-f17fe3d63ed0

Identifikatur intern: WB-2026-20

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45212200 Xogħol ta' kostruzzjoni għall-faċilitajiet ta' l-isports

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37535220 Apparatt għall-iggranfar

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Hans-Böckler-Straße 36

Belt: Bomlitz

Kodiċi postali: 29699

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heidekreis (DE938)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 91 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu - Dieses Vergabeverfahren unterliegt den grenzübergreifenden Rechtsvorschriften, insbesondere der EU-Richtlinie 2014/24/EU und den entsprechenden nationalen Umsetzungsbestimmungen. Diese Regelungen gewährleisten, dass alle Bieter - unabhängig von ihrem Herkunftsland - gleichbehandelt werden und die Prinzipien der Transparenz, Nichtdiskriminierung sowie des fairen Wettbewerbs eingehalten werden.

Ligi transfruntiera applikabbli: Dieses Vergabeverfahren unterliegt den grenzübergreifenden Rechtsvorschriften, insbesondere der EU-Richtlinie 2014/24/EU und den entsprechenden

nationalen Umsetzungsbestimmungen. Diese Regelungen gewährleisten, dass alle Bieter - unabhängig von ihrem Herkunftsland - gleichbehandelt werden und die Prinzipien der Transparenz, Nichtdiskriminierung sowie des fairen Wettbewerbs eingehalten werden. Der Bieter hat nachzuweisen, dass er die Anforderungen dieser Rechtsvorschriften erfüllt und bereit ist, sämtliche damit verbundenen Pflichten zu übernehmen. Etwaige länderspezifische Ergänzungen oder abweichende Regelungen werden im jeweiligen Vergabeverfahren gesondert berücksichtigt.

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Kletterwand

Deskrizzjoni: Im Rahmen der Grundsanierung und Modernisierung des Waldbades Bomlitz umfasst das vorliegende Leistungsverzeichnis (VE Kletterwand) die schlüsselfertige Planung, Baugrund-Statik, Lieferung, Vorab-Ankerkorblieferung sowie Montage und TÜV-Abnahme einer freistehenden, 4,00 m hohen Outdoor-Kletteranlage im Freibadbereich. Die Kletterwand wird im Bereich des Beckenumgangs freitragend installiert, ohne direkte Anbindung an den Beckenkopf oder die Beckenwand. Hauptmassen aus den Ausschreibungsunterlagen: - Kletteranlage H = 4,00 m 1 St.

Identifikatur intern: LOT-0001 WB-20

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45212200 Xogħol ta' kostruzzjoni għall-faċilitajiet ta' l-isports

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37535220 Apparatt għall-iggranfar, 45212212 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-pixxini ta' l-għawm

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Hans-Böckler-Straße 36

Belt: Bomlitz

Kodiċi postali: 29699

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heidekreis (DE938)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 05/04/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 19/04/2027

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 91 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 12a EU, Absatz 3 VOB/A sind rechtzeitig beantragte Auskünfte über die Vergabeunterlagen, spätestens sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist allen Unternehmen in gleicher Weise zu erteilen. Diesen Termin gilt es bei der Beantragung der Auskünfte zu beachten. Die Vergabestelle behält sich vor, nicht rechtzeitig beantragte Auskünfte nicht zu beantworten.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 100%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E36836642>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E36836642>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/09/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Sollte im Rahmen der Angebotsprüfung festgestellt werden, dass die eingereichten Unterlagen nicht alle zur vollständigen Bewertung (Außer Angebots-Leistungsverzeichnisse und dem unterschriebenen Formblatt 213 Angebotsschreiben) erforderlichen Informationen enthalten, behält sich der Auftraggeber das Recht vor, von den Bietern innerhalb einer angemessenen Nachfrist ergänzende Unterlagen anzufordern. Eine solche Nachforderung von Unterlagen ist grundsätzlich nicht ausgeschlossen. Die Bieter werden im Falle einer Nachforderung rechtzeitig schriftlich informiert und erhalten eine klare Angabe darüber, welche Dokumente oder Informationen nachzureichen sind. Diese Regelung dient dazu, eine fundierte und transparente Bewertung aller Angebote zu ermöglichen und sicherzustellen, dass alle relevanten Aspekte des Angebots vollständig berücksichtigt werden.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Über Vergabeplattform

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 12a EU, Absatz 3 VOB/A sind rechtzeitig beantragte Auskünfte über die Vergabeunterlagen, spätestens sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist allen Unternehmen in gleicher Weise zu erteilen. Diesen Termin gilt es bei der

Beantragung der Auskünfte zu beachten. Die Vergabestelle behält sich vor, nicht rechtzeitig beantragte Auskünfte nicht zu beantworten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Niedersächsische Bauschlichtungsstelle

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Niedersachsen

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bädergesellschaft Böhmetal GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: HOLINGER Ingenieure GmbH, im IHZ, Postbox 41

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Bädergesellschaft Böhmetal GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: Bädergesellschaft Böhmetal GmbH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: HOLINGER Ingenieure GmbH, im IHZ, Postbox 41

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: HOLINGER Ingenieure GmbH, im IHZ, Postbox 41

Numru tar-reġistrazzjoni: 004951616001214

Indirizz postali: Friedrichstr. 95

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10117

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Holinger Ingenieure GmbH

Email: ute.roehnisch@holinger.com

Telefown: 0 30 5858433-40

Indirizz tal-internet: <http://www.holinger.com>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen

Numru tar-reġistrazzjoni: 04131153308

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefown: 04131 15 2943

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Niedersächsische Bauschlichtungsstelle
Numru tar-reġistrazzjoni: 0511380870
Indirizz postali: Ferdinandstr. 3
Belt: Hannover
Kodiċi postali: 30175
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: info@bauschlichtungsstelle-niedersachsen.de
Telefown: 0511 380870

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Bädergesellschaft Böhmetal GmbH
Numru tar-reġistrazzjoni: 004951616001214
Indirizz postali: Poststraße 4
Belt: Walsrode
Kodiċi postali: 29664
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heidekreis (DE938)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Lisa Pihl
Email: lisa.phiel@swbt.de
Telefown: +49 51616001214
Indirizz tal-internet: <https://www.swbt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 7e4bbe58-9725-4a4f-963e-34e14d7db7b1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/08/2026 16:13:53 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 558159-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 154/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 12/08/2026